



MINISTERIO DE TRABAJO
Y ASISTENCIA SOCIAL

1

Para la posible reglamentación de los servicios de Evacuación de Niños a Francia precisan a esta Dirección los datos siguientes:

1820

Número total de niños refugiados en Francia y controlados por la O.C.E.A.R.

Número de niños colocados en régimen familiar.

Número de niños colocados en régimen de colonias.

Localidades donde hay niños en régimen familiar.

Distribución de las colonias y número de niños acogidos en cada una de ellas,

Personal de la Oficina Central: Nombres, Cargos, Sueldos, y Dietas que devengan.

Personal adscritos a los servicios ambulantes de colocación de niños: Nombres, Cargos, Sueldos y Dietas.

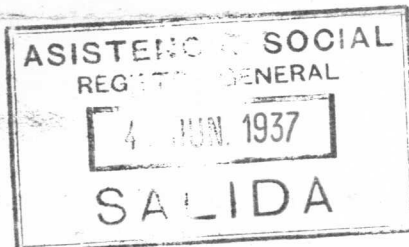
Personal adscrito a cada una de las Colonias y Refugios: Nombres, Cargos, Sueldos y Dietas.

Propuesta razonada de reorganización
de los servicios.

Ruégole que cumplimente a la mayor
brevedad los datos que intereso para estudiar
la conveniencia de intensificar, restringir
o modificar el régimen de alojamiento de ni-
ños en el extranjero.

Valencia 3 de Junio de 1937

EL DIRECTOR GENERAL DE ASISTENCIA SOCIAL



[Handwritten signature]

Sr. Delegado de Evacuación, en Paris.

Para la posible reglamentación de los servicios de Evacuación de niños a Francia precisan a esta Dirección los datos siguientes.

Numero total de Niños refugiados en Francia y controlados por la O/C.E.A.R.

Numero niños colocados en Régimen familiar
" " " " Régimen Colonias

Localidades donde hay niños en regimen familiar
Distribución de las Colonias y numero de niños acogidos en cada una de ellas

Personal de la Oficina Central:

Nombres, Cargos, Sueldos y Dietas que devengan

Personal adscrito a los servicios ambulantes de colocación de niños:

Nombres, Cargos, Sueldos, Dietas

Personal adscrito a cada una de las Colonias y Refugios:

Nombres, Cargos, Sueldos, Dietas

Propuesta razonada de reorganización de los servicios.

Ruegole que cumplimente a la mayor brevedad los datos que interesa para estudiar la conveniencia de intensificar restringir o modificar el régimen de alojamiento de niños en el extranjero.

Valencia 3-6-1937

El Director de Asistencia Social

firma

Sr. Delegado de Evacuación en Paris

✓ 3

Relación de la situación de los niños españoles con fecha 12 de Junio de 1937 y controlados por la C.C.E.A.R.

Numero de niños colocados en regimen familiar..... 408
" " " " " " colonias..... 1055

Total general igual al total de los diferentes envios recibidos hasta fin de Abril de 1937.

Localidades donde hay niños en regimen familiar:

Bajo el control del Comite "Département de l'Isere"

Bourgoin.....	3
Brignoux.....	1
Chaberts-Jarrie.....	1
Chevallion-Voresse.....	1
Deyssines.....	1
Domène.....	2
Echevilles.....	2
Fures.....	2
Grenoble.....	32
Ile Champagniere.....	2
Jallieux.....	2
Jarry-Vizille.....	1
Lancey.....	6
Laval.....	1
La Bayatiere.....	1
La Tronche.....	1
Les Diabls en Orsais	1
La Mure.....	2
Meyzieux.....	1
Meylau.....	1
Pont de Claix.....	6
Poney.....	1
St. Martin d'Hers.....	8
St. Martin Croix Rouge	1
St. Pierre d'Albigny..	1
St. Pierre d'Alleverd.	3
Sables en Orsay.....	1
St. Martin de Vinoux..	1
St. Pierre de Mesage..	1
St. Bonner de Chavagne	1
Theys.....	1
Le Cheylas.....	7
Décines.....	2
Vizille.....	2
Voiron.....	2
Vevion.....	12

2 103 4

Bajo el control del Comite del "Departement de l'Aude"

Montredon	4
Bizanet	3
Canet d'Aude.....	18
Sarazo.....	1
Tuchau.....	1
Coniza.....	1
Concques.....	2
Ornaisons.....	2
Capendre.....	4
Cuxac d'Aude.....	6
Villeroige-Thermenes.....	1
Narbonne.....	2
St. Julien par Narbonne.....	2
Castelnaudary.....	3
Peyrac de Mer.....	7
Carcassonne.....	2
Marseillette.....	1
Ginestas.....	1
Villelongue par Lifioux.....	1
Roquefort des Cousieres.....	1
Lastons.....	3
La Redorte.....	8
Lifioux.....	9
Villemaustousson.....	1
Montlaur.....	1
Salles d'Aude.....	1
Vinasson.....	1
Sigean.....	1
Boutenac.....	1
St Laurent de la Cabrerisse...	1
Roquefort des Corbieres.....	1
La Bitaselle par Bizanet.....	1
Campagne les Bains.....	1
Pincheric.....	2
Cavanac.....	2

127

127

230

3 5
230

Bajo el control del Comite del "Departement des Pyrenés Orientales"

Perpignan.....	11
St. Paul de Fenouillet.....	21
Collioure.....	2
Castres.....	3
Olette.....	1
Ceret.....	2
Millas.....	1
Port Vendres.....	1
Serdinya.....	1
Villelongue la Salangre.....	1
Pence (ALPES MARITIMES).....	2
Ponts & Marais par Eu (SEINE INFERIEURE).....	3
Beziers (HERAULT).....	4
Alignan du Pont (HERAULT).....	1
Paris (SEINE).....	4
	<hr/>
	58

58

Bajo el control del Comite del "Departement de la Drome"

Romans.....	3
Valence.....	7
St. Jean en Royans.....	2
Ponts les Valence.....	1
Viviers (ARDECHE).....	4
Serriers (ARDECHE).....	5
	<hr/>
	22

22

310

4 V 6

310

Bajo el control del Comité del "Département de la Seine"

Paris (Seine) controlados para la C.G.T. y la Union des Cooperateurs.....

98

408

Distribución de las colonias

Chateau des Halles (Rhône).....	58	✓
Centro Español, Perpignan.....	51	✓
Ivry (Seine).....	25	✓
Rouen.....	24	✓
Labenne (Landes).....	10	✓
Orphelinat des Tabacs.....	10	✓
Le Havre.....	25	✓
Loiret, M. Croiselle, Instituteur, á Sandillon (Loiret).....	10	+ 9
Chateau St. Hilaire par Chateau Chinon (Nièvre).....	20	✓
Chateau Lamotte (Lot & Garonne).....	120	+ 3
Orphelinat des Cheminots.....	20	✓
Petite Synthe pres Dunkerque.....	96	✓
Colonie de Sete.....	19	✓
Colonie de Montbartier, St-Etienne.....	45	✓
Colonie de St-Etienne.....	51	✓
Chateau de Compiègne.....	50	✓
Limoges.....	100	✓
Municipalite de St-Nazaire.....	4	✓
Val Profond.....	46	✓
Nice.....	10	✓
Valence.....	20	✓
La Mauresque.....	18	✓
	<u>832</u>	

832

Varios

Repatriados el 14 de Febrero de 1937.....	8
" " " 30 de Mayo de 1937.....	10
devueltos a su familia el 1 de Junio de 1937..	2
fallidos.....	<u>3</u>

23
1.263

enviados a Belgica bajo el control del Partido Socialista

Obrero el 22 de Abril de 1937..... 200

Total General..... 1.463

REGIME DE COLONIES

7

Chateau des Halles (Rhône).....	58	
Centro Español, Perpignan.....	25	51 (25 sans fiche)
Ivry (Seine).....	25	
Rouen.....	24	
Labenne (Landes).....	10	
Orphelinat des Tabacs.....	10	
Le Havre.....	25	
Loiret, M. Croiselle, Instituteur, à Sandillon (Loiret).....	10	
Chateau St. Hilaire par Chateau Chinon (Nievre).....	20	
Chateau Lamotte (Lot & Garonne).....	120	(100 sans fiches il manque les fiches du premier envoi)
Orphelinat des Cheminots.....	20	
Petite Synthe pres Dunkerque.....	96	

Colonie de Sete.....	19
Colonie de Montbartier, St-Etien- ne (Loire).....	45
Colonie de St-Etienne.....	51
Chateau de Compiègne.....	50
Chateau de Villeneuve La Motte	
Villeneuve/Lot.....	120
Limoges.....	100
Municipalité de St-Nazaire.....	4
Val Profond (Seine).....	46

Centro Español, Perpignan	25	25 sans fiche
Valence	10	
Valence	20	

814

La Maurasque 18

Envoyés en Belgique 200 832

REGIME DE COLONIES

Chateau des Halles (Rhône).....	58	
Centro Español, Perpignan.....	26	57
Ivry (Seine).....	25	
Rouen.....	24	
Labenne (Landes).....	10	
Orphelinat des Tabacs.....	10	
Le Havre.....	25	
Loiret, M. Croiselle, Instituteur, à Sandillon (Loiret).....	10	
Chateau St. Hilaire par Chateau Chinon (Nievre).....	20	
Chateau Lamotte (Lot & Garonne).	120	(120 fiches il manque les fiches du premier envoi)
Orphelinat des Cheminots.....	20	
Petite Synthe pres Dunkerque.....	96	
Colonie de Sete.....	19	
Colonie de Montbartier, St-Etien- ne (Loire).....	45	
Colonie de St-Etienne.....	51	
Chateau de Compiègne.....	50	
Chateau de Compiègne.....	120	
Chateau de Compiègne.....	120	
Limoges.....	100	
Municipalité de St-Nazaire.....	4	
Val Profond (Seine).....	46	
Nice	10	
Val Profond Valence	20	
La Maraisque	18	
	832	
Belgique	200	
	1032	

Sueldos

Observaciones

5.500
3.500
2.500
2.500

2.500
2.500
500

650
450
650
650
450
650
450
650
450
450
450
450
450
450
450

Petite Synthe
Petite Synthe
Ivry
Centro Español, Perpignan
Centro Español, Perpignan
Valence (Drome)
Valence (Drome)
Sete
Sete
Orphelinat des Cheminots
Chateau St-Hilaire
Le Havre
Rouen
Chateau des Halles
Pagado por el Ministerio de Instrucción Publica

Personal de la Oficina Central

Nombres y Apellidos

Cargos

Amos Sabrás gurrea

Delegado

Francisco Roca

Luis Rodriguez-Guerra

Alberto Lumbreras y Gasel-Ther

Personal ambulante adscrito a los servicios ambulantes de colocación de niños

Nombres y Apellidos

Cargos

Francisco Alcalá

L. Miaille

Pilar Escolano

Ajudanta

Personal adscrito a cada una de las colonias

Nombres y Apellidos

Cargos

E. Serrano

Medico

M. Barrero

Enfermera

V. Castellano

Medico

A. Ferri

Maestro

M. Oliver

Enfermera

J. Mamano

Maestro

J. Bermudez

Enfermera

J. Alcaraz

Maestro

~~M. Jover~~ M. Jover

Guardadora

J. Chordá

Enfermera

V. Martí

Enfermera

J. Broca

Guardadora

M. García

Guardadora

M. de la Pisa

Guardadora

Valencia Negro

?

Mentions abrégées à porter en tête de l'adresse en cas de demande de services spéciaux :

- | | | |
|-------|---|--------|
| D | Remise contre reçu..... | AR |
| TC | Exprès payé (frs)..... | XP(x) |
| PC | Remettre même pendant la nuit..... | Nuit |
| RP(x) | Remettre seulement pendant le jour..... | Jour |
| MP | Remettre ouvert..... | Ouvert |

Mod. n° 693. — 1943. (Déc. 1928. — Sans 626.)
 Prière d'écrire très lisiblement le télégramme.

Cadre réservé
 au service.

Taxe principale.....			○
Taxes accessoires.....			
TOTAL.....			

**POSTES, TÉLÉGRAPHES
 ET TÉLÉPHONES.**
TÉLÉGRAMME.
 (Voir au verso : FORMULE D'APPEL TÉLÉPHONIQUE.)

INDICATIONS
 DE TRANSMISSION

NATURE DU TÉLÉGRAMME.	NUMÉRO.	NOMBRE DE MOTS.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE (VOIES, ETC.) À TRANSMETTRE À LA FIN DU PRÉAMBULE.
--------------------------	---------	--------------------	--------------------	---

Adresse : (Si le destinataire n'a pas souscrit un abonnement aux adresses enregistrées (1), l'adresse doit être complète et comprendre notamment le nom de la rue et le n° de l'habitation.)

Director General Asistencia Social
 Ministerio Trabajo VALENCIA

Texte : ACUSO RECIBO HOY IMPORTANTE OFICIO CUMPLIMENTARE MAYOR BREVEDAD
 STOP ME ANUNCIEN SALIDA BILBAO DIA ONCE 4500 NINOS DE ELLOS
 1500 PARA RUSIA SAUDOS

SABRAS.

Nom et adresse de l'expéditeur : 55 AV. GEORGES V. 8/6/37

(Ces indications ne sont taxées et transmises que sur la demande expresse de l'expéditeur.)

(1) Pour les conditions d'abonnement aux adresses enregistrées, se renseigner au guichet.

Paris, 11 de Junio de 1937

Dirección de Asistencia Social,
Ministerio de Trabajo,
VALENCIA

El Sr. Embajador de España en Francia D. Angel Osorio y Gallardo nos comunica una petición a el dirigida por el Diputado Francés Paul Saint Martin rogandole que se autorice la venida a Francia del niño Luis Prada, Canillas del Colegio de Huerfanos de Infanteria de Aranjuez, para ver acogido por la hermana del Alcalde de Auch (Gers-).

Transmito a Vd. pues esta petición, rogandole me haga conocer la determinación que Vds. acuerden tomar sobre el particular.

Vuestro y de la causa, os saluda.

El Delegado

Señor Sabrás :

Nuestro Cónsul en Estrasburgo, D. Isaac Abeytua, me dice que se está gestionando allí el envío de 103 niños vascos para ser repartidos en casas particulares. Póngase Vd. en comunicación con él a los efectos necesarios.

París, 10 de junio de 1937

Abeytua

✓ 13

165, Boul. Malesherbes
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Paris, 17 de Junio de 1937

Sr. Mestre Puig,
Director General de Asistencia Social,
Ministerio del Trabajo y Asistencia Social,
VALENCIA

Acuso recibo del telegrama que con fecha 12 del actual me envió avisandome de la remisa de fondos. Regreso al instante de Burdeos donde he estado ocupandome del desembarco de los niños evacuados de Bilbao cuyo total es de 3008, y de la expedición a Leningrado de los 1503 niños acompañados de 90 personas como responsables, medicos, jefe de expedición, enfermeras, etc..Le adjunto copia del estado que me ha remitido la Prefectura de la Gironda con los lugares donde se encuentran alojados actualmente.

Le adjunto el extracto del Acta de fallecimiento de la niña Anita ALVAREZ MEDRANO que acabo de recibir de Narbonne.

Adjunto le envío la nómina del mes de la fecha cuyo total es de francos.....	24.800
A esta cantidad hay que añadir otra de toda necesidad para cubrir los gastos (parte de ellos ya efectuados) referente a telefono, correo, secretaría, Inspección y traslados del personal adscrito a los servicios ambulantes y de colonias....	25.000
	<u>Francos..... 49.800</u>

cantidad que le ruego gire para fin del corriente.

En lo que se refiere al estado pedido por ese Ministerio del numero de niños refugiados en Francia, Personal, etc.etc., hoy a mi llegada de Burdeos encuentro las datos necesario para establecer dicho informe. Voy pues a controlar los datos para poder remitirselo.

Quedo suyo affmo. y de la causa.

14

165, Boul. Malesherbes
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Paris, 17 de Junio de 1937

Sr. Mestre Puig,
Director General de Asistencia Social,
Ministerio del Trabajo y Asistencia Social,
VALENCIA

Acuso recibo del telegrama que con fecha 12 del actual me envió avisandome de la remesa de fondos. Regreso al instante de Burdeos donde he estado ocupandome del desembarco de los niños evacuados de Bilbao cuyo total es de 3008, y de la expedición a Leningrado de los 1503 niños acompañados de 90 personas como responsables, medicos, jefe de expedición, enfermeras, etc..Le adjunto copia del estado que me ha remitido la Prefectura de la Gironda con los lugares donde se encuentran alojados actualmente.

Le adjunto el extracto del Acta de fallecimiento de la niña Anita ALVAREZ MEDRANO que acabo de recibir de Narbonne.

Adjunto le envio la nómina del mes de la fecha cuyo total es de francos..... 24.800
A esta cantidad hay que añadir otra de toda necesidad para cubrir los gastos (parte de ellos ya efectuados) referentes a telefono, correo, secretaría, Inspección y traslados del personal adscrito a los servicios ambulantes y de colonias.... 25.000
Lo que hace un total de.....Francos..... 49.800

cantidad que le ruego gire para fin del corriente.

En lo que se refiere al estado pedido por ese Ministerio del numero de niños refugiados en Francia, Personal, etc.etc., hoy a mi llegada de Burdeos encuentro las datos necesario para establecer dicho informe. Voy pues a controlar los datos para poder remitirselo.

Quedo suyo affmo. y de la causa.

REP. 11233

TÉLÉGRAMME.

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES Bureau

Indications de service.

M

AMOS S'ABR

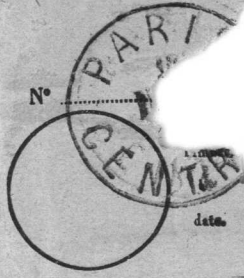
mettre seulement pendant

mettre ouvert.

CHAVROL PARIS

Passer Re

l'appareil télégraphique, le premier numéro d'ordre, le second indique le lieu de dépôt. Dans les pays étrangers, l'heure de dépôt



date.

15

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

ORIGINE.	NUMÉRO.	NOMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE.
VALENCIA	38/2	24	1	SH =	

T. L. G., No 704. (J. O. 1934.)

AUTORIZAMOS NOMBRAMIENTO RESPONSABLES EN NUMERO
 REDUCIDISIMO Y ATENCIONES PRECISAS RECOMENDANDO
 INFORMACION AMPLIA SOBRE PARTICULAR =
 DIRECTOR GENERAL ASISTENCIA SOCIAL

9 de Julio de 1937.

Sr. Director General de Asistencia Social,
Ministerio de Trabajo y Asistencia Social,
VALENCIA

Le adjunto carta de defunción del niño Rafael Garcia CRUCES.

Recibido su telegrama autorizandome "nombramiento responsables..." le agradezco la confianza y crea que solo utilizare esta facultad cuando sea de toda urgencia y necesidad y comunicandoselo a tiempo debido y número limitado.

En lo que se refiere a su oficio fecha 26 de Junio ultimo comprendo muy bien lo que Vd. dice y es muy justo. Pero es muy difícil poder de antemano precisar la especificación de las cantidades que no podemos preveer capitulo por capitulo, como son las que afectan necesidades de traslados de personal; llegadas de niños, etc.. Esta es la razon que nos ha hecho señalar una cantidad global, para dar cuenta mensualmente de la parte que se emplee. No contar con estos medios entorpece y perjudica la labor que todos queremos desarrollar.

Quedo suyo y de la causa

El Delegado



17

= MON 210 ADMIS 21 =

DE CHER.

DE MOTS.

DATE.

MOUSE
DE DÉBÔT.

MENTION DE SERVICE.

S VALENCIA 38/16=21=30= SH =

ROGAMOS DE ORDENES INMEDIATO REGRESO NINO ISMAEL VERA
ACTUALMENTE EN LA MAURESQUE - DIRECTOR ASISTENCIA
SOCIAL

DIRECTOR GENERAL ASISTENCIA SOCIAL

VALENCIA

AYER DISPUSE INMEDIATO TRASLADO ESPAÑA NIÑO ISMAEL VERA MORENO
ENCUENTRABANDOSE COLONIA DUNKERQUE SALUDO

SABRAS

31-7-37

Sabras, 165, Boul. Malesherbes, Paris